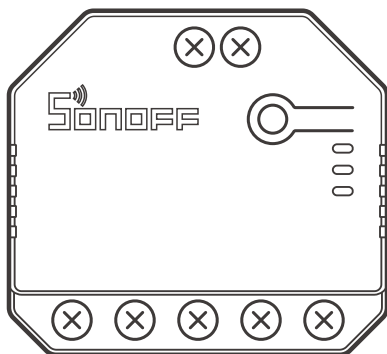




DIY DUAL

User manual V1.2

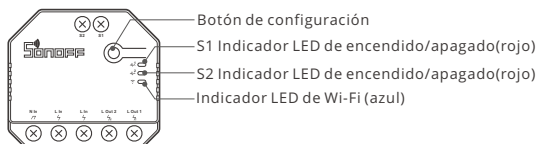


2-Gang Wi-Fi Smart Switch

· 中 文 -----	1-8	· English-----	9-16
· Deutsch -----	17-24	· Español-----	25-32
· Français-----	33-40	· Italiano-----	41-48
· Русский язык-----	49-56	· Português-----	57-64

· FCC Warning-----	65		

Introducción al producto



- ⚠ El peso del dispositivo es inferior a 1 kg.
Se recomienda una altura de instalación inferior a 2 m.

Características

Este dispositivo es un interruptor inteligente Wi-Fi de 2-Gang que te permite apagar o prender el dispositivo de manera remota, programar el encendido o apagado o de compartir con tu familia para controlarlo todos juntos.



Control remoto
desde aplicación



Programas



Control compartido



Escenas



Estado de
sincronización



Monitoreo
de Alimentación
(DUALR3)



Protección
de Sobrecarga
(DUALR3)



Marcha lenta



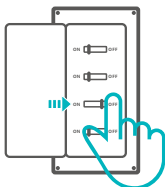
Indicador de
encendido



Control vía

Instrucciones de funcionamiento

1. Apagado

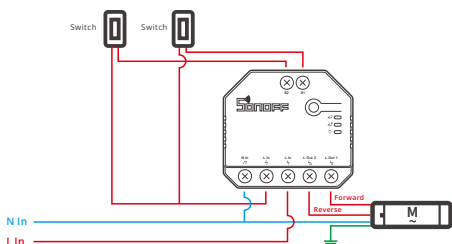


- ⚠ Para evitar descargas eléctricas, consulte con su distribuidor o un profesional cualificado para solicitar ayuda durante la instalación y la reparación!
No toque el interruptor durante el uso.

2. Instrucciones de cableado

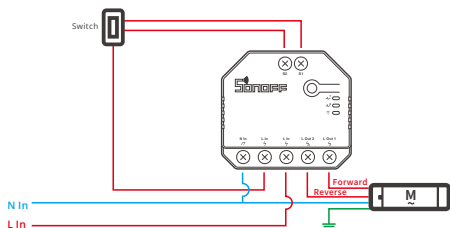
Modo Motor:

① Interruptor de acción momentánea:



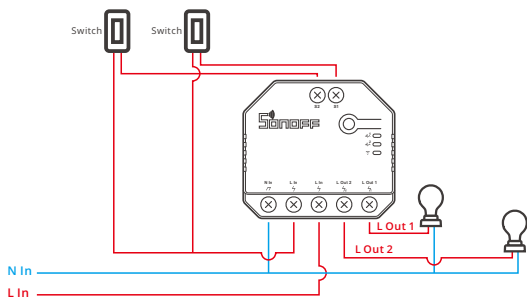
ⓘ Conecte a S1 o S2 para un control inteligente de los dispositivos; conecte a S1 y S2 para un control inteligente bidireccional.

② Interruptor de doble relé de acción momentánea/Interruptor oscilador de 3 entradas:

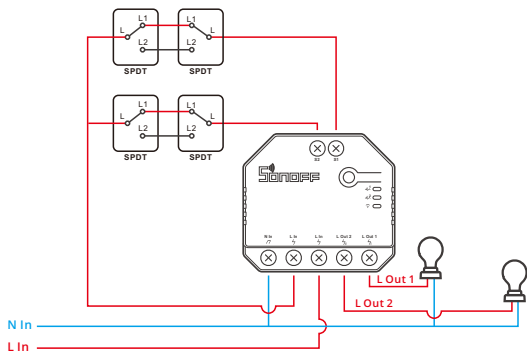


Instrucciones de cableado para aplique de luz:

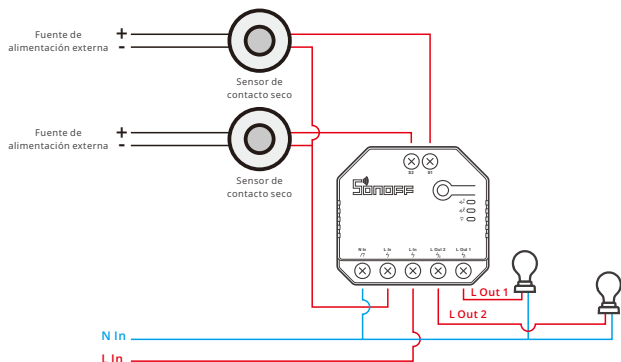
- ① Para habilitar el control relé doble, conecte S1 y S2 al interruptor pulsador en modo “pulse” o al interruptor basculante (tipo rocker) en modo “edge”:



- ② Conecte los interruptores SPDT en modo “edge” para doble control bidireccional:

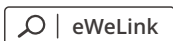


③ Conecte los sensores de contacto seco en el siguiente modo:



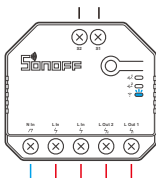
- ❗ Compruebe que las conexiones del cable neutro y activo sean correctas.
- ❗ El dispositivo funciona normalmente si no hay un interruptor de luz físico conectado a S1 / S2.
- ❗ Para el uso normal de un interruptor físico que haya sido conectado a S1/S2, deberá seccionar el modo de trabajo correspondiente en la APP eWeLink.

3. Descargar la aplicación



Android™ & iOS

4. Encender



Después de encender, el dispositivo se pondrá en modo de emparejamiento por Bluetooth durante el primer uso. El indicador LED de Wi-Fi cambia a "un ciclo de dos parpadeos cortos y uno largo".

⚠ El dispositivo saldrá del modo de emparejamiento por Bluetooth si no se ha emparejado al cabo de 3 minutos. Si necesita volver a ese modo, mantenga presionado el botón de emparejamiento 5 segundos hasta que el LED indicador de Wi-Fi cambie a un ciclo de dos parpadeos cortos y uno largo. A continuación, suelte el botón.

5. Añadir el dispositivo



Pulse "+" y seleccione "Emparejamiento por Bluetooth", luego opere siguiendo las indicaciones de la aplicación.

Modo de emparejamiento compatible

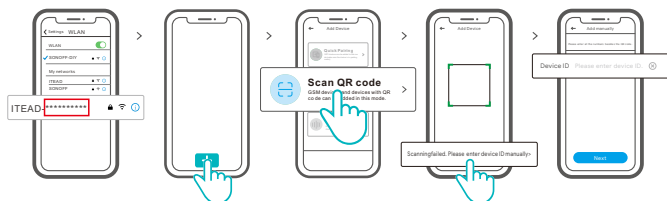
Si no puede entrar al modo de Emparejamiento por Bluetooth, por favor intente con "Modo de emparejamiento compatible" para emparejar.

Presione de manera sostenida botón de configuración durante 5 segundos hasta que el indicador LED del Wi-Fi cambie en un ciclo de dos parpadeos cortos y uno largo y suelte. Presione de manera sostenida botón de configuración durante 5 segundos nuevamente hasta que el indicador LED del Wi-Fi parpadee rápidamente. Luego, el dispositivo entra en modo de emparejamiento Compatible.

Para sistema Android:

Presione "+" y seleccione "modo de emparejamiento compatible" en la aplicación. Ingrese la contraseña del Wi-Fi y presione "Siguiente". Sea paciente mientras se complete el emparejamiento.

Para sistema iOS:



- ① Configure el dispositivo para el modo de sincronización y busque el SSID Wi-Fi con ITEAD-***** en su teléfono móvil y guarde los últimos 10 dígitos del código (el código digital es el identificador único del dispositivo).
- ② Regrese a la App "eWelink", toque "+", seleccione "Escanear código QR", luego toque la frase "Error al escanear. Ingrese el identificador del dispositivo manualmente" en la parte inferior y guárdelo, toque "Siguiente" y espere hasta que la adición sea exitosa.

Especificaciones

Modelo	DUALR3, DUALR3 Lite
Entrada	100-240V AC 50/60Hz 15A máxima
Salida	100-240V AC 50/60Hz
Carga máxima	2200W/10A/Conexión 3300W/15A/Total
Carga motor:	10-240W/1A
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz
Sistemas operativos	Android & iOS
Número de entradas	2
Temperatura de funcionamiento	-10°C~40°C
Materiale	PC V0
Dimensiones	54x49x24mm

Instrucciones del indicador de estado Wi-Fi LED

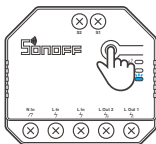
Wi-Fi Indicador de Estado LED	Instrucción de estado
Parpadea (uno largo y dos cortos)	Modo de emparejamiento por Bluetooth
Siempre está encendida	El dispositivo está conectado correctamente
Parpadea rápidamente	Modo de emparejamiento compatible
Parpadea rápidamente una sola vez	Incapaz de encontrar el router
Parpadea rápidamente dos veces	Conectado al router correctamente pero el servidor no está conectado.
Parpadea rápidamente tres veces	Actualización

Modo Trabajo

Luego de emparejar con éxito, elija el modo correspondiente del modo motor, interruptor y medidor basado en el dispositivo conectado. Por favor, revise las instrucciones detalladas para los modos de trabajo en la aplicación eWeLink.

Cambiar Red

Si necesitas cambiar la red, presiona sin soltar el botón de emparejamiento por 5 segundos hasta que el indicador de Wi-Fi LED cambie a un ciclo de dos parpadeos cortos y un parpadeo largo para luego soltar, y luego de que dispositivo entre en el modo de Emparejamiento por Bluetooth, podrás emparejarlo de nuevo.



Restablecimiento de los ajustes de fábrica

Si borras el dispositivo en la aplicación eWeLink se restaurará a valores de fábrica.

Problemas frecuentes

Sincronización de dispositivos Wi-Fi con la aplicación eWeLink

1. Asegúrese que el dispositivo esté en modo de sincronización.
El dispositivo se desconectará de manera automática del modo de sincronización si no está sincronizado dentro de 3mins.
2. Active la función de ubicación en su celular y otorgue el permiso.
Antes de elegir una red Wi-Fi, la función de ubicación debe estar encendida y con el permiso otorgado. La información de ubicación se usa para obtener la lista de información Wi-Fi. Si presiona en "Desactivar", el dispositivo no se agregará
3. Asegúrese que la red Wi-Fi funciona con una banda de 2,4GHZ
4. Asegúrese que escribió el SSID y contraseña Wi-Fi correctos, sin caracteres especiales.
Una contraseña incorrecta es una razón común para una sincronización fallida.
5. Puede acercar el dispositivo al router para tener buena señal de transmisión al sincronizar.
6. Intente sincronizar el dispositivo en el modo compatible.

Wi-Fi-Geräte „Offline“-Probleme

Bitte überprüfen Sie die folgenden Probleme anhand des Status der Wi-Fi-LED-Anzeige: Die LED-Anzeige blinkt einmal alle 2s, was bedeutet, dass die Verbindung zum Router nicht hergestellt werden kann.

1. Vielleicht haben Sie eine falsche Wi-Fi-SSID und ein falsches Passwort eingegeben.
2. Stellen Sie sicher, dass Ihre Wi-Fi-SSID und Ihr Passwort keine Sonderzeichen enthalten, z. B. die hebräischen, arabischen Zeichen. Unser System kann diese Zeichen nicht erkennen, so dass keine Verbindung zum Wi-Fi hergestellt werden kann.
3. Vielleicht hat Ihr Router eine geringere Leistungsfähigkeit.
4. Vielleicht ist die Wi-Fi-Signalstärke schwach. Möglicherweise ist Ihr Router zu weit von Ihrem Gerät entfernt, oder es befinden sich einige Hindernisse zwischen dem Router und dem Gerät, so dass die Signalübertragung blockiert wird.
5. Stellen Sie sicher, dass die MAC des Geräts sich nicht auf der schwarzen Liste Ihrer MAC-Verwaltung befindet.

Wenn die LED-Anzeige zweimal wiederholt blinkt, bedeutet dies, dass Sie keine Verbindung zum Server herstellen können.

1. Stellen Sie sicher, dass die Internetverbindung normal ist. Sie können Ihr Telefon oder Ihren PC verwenden, um sich mit dem Internet zu verbinden. Wenn Sie keinen Zugang erhalten, überprüfen Sie bitte die Verfügbarkeit der Internetverbindung.
2. Vielleicht hat Ihr Router eine geringere Leistungsfähigkeit. Die Anzahl der mit dem Router verbundenen Geräte überschreitet den Maximalwert. Bitte prüfen Sie die maximale Anzahl der Geräte, die Ihr Router unterstützen kann. Wenn die Anzahl der angeschlossenen Geräte den Maximalwert überschreitet, löschen Sie bitte einige Geräte oder ersetzen Sie den Router mit einem leistungsfähigeren Router und versuchen Sie es erneut.
3. Bitte kontaktieren Sie Ihren ISP und bestätigen Sie, dass unsere Server-Adresse nicht geschützt ist:
cn-disp.coolkit.cc (China-Festland)
as-disp.coolkit.cc (in Asien, außer China)
eu-disp.coolkit.cc (in der EU)
us-disp.coolkit.cc (in der US)

Falls keine der obengenannten Methoden das Problem löst, übermitteln Sie bitte Ihr Problem via Unterstützung & Feedback in der eWeLink App.

Hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type DUALR3, DUALR3 Lite are in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://sonoff.tech/usermanuals>



Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.

1001, BLDG8, Lianhua Industrial Park, shenzhen, GD, China
ZIP code: 518000 Website: sonoff.tech

MADE IN CHINA

